

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
"FOR THE PURPOSES OF THIS
PROCUREMENT, CANADA IS ACTING AS
AGENT FOR THE BRITISH ARMY TRAINING
UNIT SUFFIELD.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Targets / Passive Thermal	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-16X027/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0142-16X027	Date 2015-09-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-104-6361	
File No. - N° de dossier CAL-5-38043 (104)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-21	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Twomey, Margaret L.	Buyer Id - Id de l'acheteur cal104
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-4450 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0142-16X027/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

cal104

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0142-16X027

File No. - N° du dossier

CAL-5-38043

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Il y a une correction à l'article 2 dans la base de paiement :

Point 2 : Supprimer le numéro de pièce du fabricant : MJS6187

Inscrire le numéro de pièce du fabricant : **MJS6182**